

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số(N^o): 0716/VAQ09 - 01/17 - 00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
Ô TÔ SẢN XUẤT, LẮP RÁP**

TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR AUTOMOBILES

Cấp theo Thông tư số 30/2011/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải

Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số:	0761/17/AH	Ngày:	29.06.2017
<i>Pursuant to the Technical document N^o</i>		Date	
Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng:	QCVN 09 : 2015/BGTVT		
<i>Standard, regulation applied</i>	---		
Căn cứ vào báo cáo kết quả đánh giá điều kiện kiểm tra chất lượng số:	50284/16/01	Ngày:	21.07.2016
<i>Pursuant to the results of C.O.P examination Report N^o</i>		Date	
Căn cứ vào báo cáo kết quả kiểm tra/thử nghiệm số:	0673/17/BC	Ngày:	23.06.2017
<i>Pursuant to the results of Test Report N^o</i>	---	Date	---

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN
General Director of Vietnam Register hereby approves that

Loại xe (Vehicle type): **Ô tô tải (có cần cẩu)**
Nhãn hiệu (Mark): **KAMAZ** Số loại (Model code): **6540/IMAE-TCDH86**
Mã số khung (Frame number code): **XTC65400K***
Khối lượng bản thân (Kerb mass): **15.205** kg
Phân bố lên: - Trước trước (on front): **8.925** kg - Trước sau (on rear): **6.280** kg
Số người cho phép chở kể cả người lái (Seating capacity including driver): **03** người
Khối lượng hàng chuyên chở theo thiết kế (Design pay load): **14.600** kg
Khối lượng hàng chuyên chở cho phép tham gia giao thông (Authorized payload): **14.600** kg
Khối lượng toàn bộ theo thiết kế (Design total mass): **30.000** kg
Khối lượng toàn bộ cho phép tham gia giao thông (Authorized total mass): **30.000** kg
Phân bố lên: - Trước trước (on front): **12.200** kg - Trước sau (on rear): **17.800** kg
Khối lượng kéo theo theo thiết kế/ cho phép tham gia giao thông (Towed mass): **---/---** kg
Kích thước xe: Dài x Rộng x Cao (Overall: length x width x height): **11.200 x 2.500 x 3.800** mm
Khoảng cách trục (Wheel Spase): **1.810 + 4.970 + 1.320** mm
Công thức bánh xe (Drive configuration): **8 x 4**
Kiểu động cơ (Engine model): **740.30-260** Loại (Type): **4 kỳ, 8 xi lanh chữ V, tăng áp**
Thể tích làm việc (Displacement): **10.850** cm³
Công suất lớn nhất/ tốc độ quay (Max. output/ rpm): **191 kW/ 2.200 vòng/ phút**
Loại nhiên liệu (Fuel): **Diesel**
Cỡ lốp (Tyre size): Lốp trước (front tyre): **11.00 R20** Lốp sau (rear tyre): **11.00 R20**
Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: **Công ty CP máy và thiết bị công nghiệp Quốc tế**
(Name and address of manufacturer) **93/87 Bis, đường Hồ Hảo Hớn, phường Cô Giang, quận 1, Tp. HCM**
Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: **Chi nhánh công ty CP máy và thiết bị công nghiệp Quốc tế**
(Name and address of assembly plant) **Số 19 đường Đào Nhất Trinh, P.Linh Tây, Q.Thủ Đức, Tp. HCM**
Kiểu loại xe nói trên phù hợp với QCVN 09 : 2015/BGTVT
The motor vehicle type is in compliance with the QCVN 09 : 2015/BGTVT

Ghi chú:

- Vết xe bánh trước/ sau: **2.043/ 1.890 mm**
- Hệ thống lái: Trước vít - e cu bi
Cơ khí có trợ lực thủy lực
- Hệ thống phanh: Phanh chính: Tang trống/Tang trống
Khí nén
Phanh đồ: Tác động lên bánh xe trục 3 và 4
Tự hãm
- Số lượng lốp trục I/II/III/IV/V: **02/02/04/04/---**
- Kích thước lòng thùng hàng: **7.200 x 2.350 x 660 mm**
- Cán cầu thủy lực nhãn hiệu DINEX model DH86 có sức nâng lớn nhất/tầm với theo thiết kế là 3985 kg/4,7 m và 400 kg/19,8 m (tầm với lớn nhất)
- Giấy chứng nhận này chỉ có hiệu lực đến hết ngày 31 tháng 12 năm 2017.

Ngày 30 tháng 06 năm 2017 (Date)

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM
Vietnam Register
General Director



KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG
Đăng Việt Hà